

Poderoso **DEPURATIVO** de la SANGRE, sin arsénico ni mercurio. 16,000 casos curados en 7 años.

Para mayores detalles de curaciones maravillosas, diríjase a la Agencia única en esta República pidiendo Folleto explicativo que lo enviamos GRATIS.

Específico Zendejas

San José, Apartado 1050 = JUAN GUILLERMO ZAMORA e Hijos = Frente al lado N. del Mercado

Para garantizar la legitimidad de este famoso medicamento, lo vendemos nosotros DIRECTAMENTE. No tenemos agencias ni agentes. VALOR: ₡ 10-00 en esta ciudad, y ₡ 11-00 enviándolo a cualquier parte de la República por encomienda postal, previo envío de fondos.

Don Aquileo Echeverría

Viejo bueno, viejo amable y querido de todos, te has ido para siempre?

Contigo se va la alegría de los tuyos y de los que tuvimos la dicha de conocerte y saber que eras también un gran corazón, al que todos acudíamos en busca de consuelo, cuando las amarguras de la vida nos entristecían.



DON AQUILEO ECHEVERRÍA

Y es porque tú, buen viejo, con tantos años de existencia, no conocías la vejez de la vida.

Eras siempre joven. Eras siempre alegre. Eras como el remanso eterno y respetado por la lucha cruel, en donde todos nosotros recibíamos el consuelo y la calma que tus palabras sabían darnos.

Si la felicidad se consigue en la juventud, por qué empeñarnos en apresurar su desaparición? El secreto de la vida, estriba en eso, en sentirnos jóvenes, por más que los años nos desmientan.

Hagámosle una mueca a la vejez. La risa, la sana risa aleja el dolor, que es nuestro común enemigo. Enfrentémosnos al dolor, para vivir.

Y tú simpático Aquileo, pasaste por la existencia con la sonrisa en los labios, y la muerte, a la que desafiabas, no pudo borrarte esa sonrisa.

Para toda su familia nuestra sincera condolencia.

La fiesta social de antenoche

En la aristocrática mansión de los esposos Capella Segreda, tuvo lugar antenoche una simpática fiesta social ofrecida por el señor Cónsul de Panamá, Dr. Francisco A. Segreda con motivo de la independencia de esta República.

Durante el día, de 4 a 6 de la tarde, ya este caballero había recibido en la misma casa, local del Consulado, a los Cuerpos Diplomáticos y Consular, de cuya recepción dimos cuenta en nuestra edición de ayer. La fiesta efectuada en la noche, tuvo un carácter íntimo, casi de confianza, pues a ella asistieron principalmente los amigos particulares de la distinguida familia Segreda.

En el Parque Central, situado al frente de la casa, la Banda Militar ejecutó una retreta especial dedicada al día de la Independencia de Panamá. Al final del concierto, tocó los himnos de esa República y de Costa Rica, que fueron frenéticamente aplaudidos por los millares de concurrentes que inundaban el Parque.

Después de la retreta, comenzaron a llegar los invitados, como a las nueve y media de la noche. La fiesta dió comienzo con la ejecución de varios números musicales. Era lo más natural. En casa de la artista más delicada y sensitiva que conocemos, de la que jamás ha tenido otra preocupación que desenvolver su vida dentro del arte, al cual rinde pleitesía, de la gentil señora doña Zelmira de Capella, no podía esperarse otra cosa, en una fiesta social como la que referimos, que resultare una verdadera noche de arte.

Héctor Reyes, el precoz violinista, asombro de nuestros maestros, inter-

pretó, como poseído de inspiración divina, una delicada Ave María. Luego cantaron sucesivamente los tenores nacionales don Juan R. Montes de Oca y don Carlos Millet y el barítono don Miguel Angel Montero, quien cantó la preciosa serenata de Tosti con tanta delicadeza y seguridad, que una vez más admiramos a nuestro barítono. Después la encantadora Angelita Castro, entonó una preciosísima romanza que fué muy aplaudida. Finalmente, el tenor don Emilio Bousqué y la señora de Capella, cantaron magistralmente del dúo de la ópera Aida que mereció el bis.

A continuación, siguió el baile. La orquesta, dirigida al principio por el artista don Manuel A. Coto y luego por el profesor don Ricardo Jiménez, inundó la casa de melodías que llegaban a nuestros oídos ya marcando un fox, ya un vals, que danzaban la multitud de parejas, en los amplios salones y corredores, adornados con guirnaldas de flores y cordones de luces. Un baile social en San José, es algo que jamás se borra de la memoria de los que asisten. ¡Son tan bellas nuestras mujeres! Este pobre cronista que no sabe bailar, pero que si sabe comprender la belleza de las mujeres, se refocilaba contemplando aquel conjunto de líneas tan armoniosas que se dibujaban en los trajes algo así como estatuas helenas cubiertas con piel de seda...

En las primeras horas de la madrugada, se fueron retirando poco a poco los invitados, llevando la íntima satisfacción que queda como sedimento después de una noche de baile, di-

jéramos una deliciosa saudade, el bello dolor de los recuerdos de placeres idos...

La memoria de este cronista, debilitada por el entusiasmo, pudo tan solo retener a las siguientes señoras y señoritas, en la confianza de que las demás son tan bondadosas que se servirán perdonarlo:

Señoras: doña Luisa M. de Osborne, Mrs. Chapiro, doña Lilia Segreda de Quirós, doña Zelmira de Capella, doña Luisa Volio de Gallardo, doña María Teresa de Facio, doña Emilia Aragón de Gotay, doña Alma de Frick, doña Evangelina de Mora, doña Clemencia de Delcore, doña Julia Aragón de González, señora del Dr. Chacón, doña Judith Segreda de Villalobos, doña Sarita Chacón de Facio, doña Clemencia de Aguilar, Madame Laprade, señora de don Jorge Escalante, señora de don Luis Escalante y otras.
Señoritas: Sofía Chacón, Lupita Santos, Soledad y Angela Castro Echeverría, Claudia Young, María del Rosario Castro, Carmen Jiménez Muñoz, María Cristina Granados, Claudita Mora, Graciela y Felicia Castro Saborío, René y Margarita Aguilar, Margarita Santos, Lolita Castegnaró, Berta Escalante, Dora Gotay, Isabel Mendiola, Mercedes y Carolina Esquivel, Anita Escalante, Lilia Jiménez, Margarita Segreda y una señorita Mora y otras.

EL JOVEN SAGAZ

DIEZ MIL DOLLARS de mercaderías para la gente pobre. Manta, cobijas, lienzo, zaraza, driles, zeños, etc., a precios de quema. Muy pronto. DELCORE ARONNE Y Co.

Encargado del Consulado Americano

El señor Benjamín F. Chase, Cónsul de los Estados Unidos de América en esta ciudad, ha comunicado a la Secretaría de Relaciones Exteriores que debiendo ausentarse del país, ha dejado encargado del Consulado al señor William Daniels Smith, Junior, desde el primero del corriente mes.

Disposiciones oficiales

Se nombra al señor Ricardo Fernández Bolandi, Jefe Político del Cantón de Turrialba, en sustitución del señor Salvador Garbanzo.

—Se acuerda denegar el reclamo del señor Borrás Ferrús, tendiente a que se le pagaran ₡ 45,000, cantidad en que estima los daños que le ocasionó en su almacén el tumulto popular habido en la noche del 19 de setiembre del año pasado.

Movimiento diario

Santoral

Día 5.—San Zacarías y Santa Isabel.

Nacimientos

Carlos, de Jesús Carvajal Retana y Etelvina Campos u. ap.

Lía, de Moisés Meléndez u. ap. y Sofía Sánchez Boza.

Hubert, de Hubert Watson y Bryet y Clemencia Yglesias Flores.

Preparación!

HISTORIA DE EXITO Y FRACASO
DOS COSTARRICENSES EN NEW YORK

De intenso interés actual

TODOS

Jóvenes y Viejos deben leerlo

Numerosas opiniones escritas, de alto encomio, de Sablos, de ex-Presidentes, Maestros, Comerciantes, Banqueros, Estudiantes, etc. a su disposición.

Se vende en las Librerías o pídale Ud. enviando Un colón a su autor JUAN CALVINI
Apartado 1018 -- San José

¿Aspira Ud. a ser **ALGO?**

En cualquier lugar de la República o fuera de ella en que usted se encuentre

Si tiene Ud. inteligencia y verdadera ambición para obtener el indiscutible privilegio y valor de nuestras enseñanzas prácticas, no necesita moverse de su centro.

USTED PUEDE APRENDER

en su propia casa, a la hora que más le convenga y en la forma que a bien tenga

NO PIERDA usted el tiempo tratando de aprender en otra forma

Nuestras enseñanzas son de lo más moderno que se pueda desear en cualquier parte del mundo.

El estudio es sencillo, suave, debidamente distribuido y calculado para producir interés y matar la monotonía.

Contabilidad en todas sus fases, desde los primeros principios hasta los más avanzados sistemas. Principios económicos indispensables a todo comerciante. Prácticas comerciales en organización, archivo, correspondencia, anuncios, cálculos de intereses y de cambios y sus relaciones con las plazas extranjeras, etc., etc.

~~~~~

PIDA EL PROSPECTO EXPLICATIVO a **ESCUELA POSTAL**  
Apartado 1018 SAN JOSE, C. R.

Alberto, de Juan Vicente Lorenzo Herrera y Rosalía Brenes Mata.  
Juan Rafael, de Marina Oconitriño Conejo.

Guillermo, de Gerardo González Castro y Silvia Jiménez Fonseca.  
Edwin, de Cornelio Quesada Sánchez e Inocencia Quesada Fernández.  
Odilí, de Nicanor Meneses u. ap. y Rosaura Navarro Arroyo.  
Manuel, de Avelina Gutiérrez u. ap.

### Defunciones

Fany Cambroneró 4 años S. José.

### Correspondencia llegada

Detalle de la correspondencia llegada hoy en el vapor «Ulúa»: 65 sacos cartas de Estados Unidos, Europa y América del Sur, 36 sacos impresos de E.E. U.U., Europa y América del Sur, 347 sacos paquetes postales de E.E. U.U. y Europa.

## “La Proveedora”

Molina, Vargas y Madrigal

Almacén de Abarrotes, Provisiones, Vinos y Géneros

Ventas al por Mayor  
Precios sin competencia

Teléfono No. 619 -- Apartado No. 951

**INGERSOLL**

en la esfera de un reloj significa que se trata de un reloj muy bueno de precio módico.

*Ingersoll*

## “LA LUZ”

Tienda, Sastrería, Camisería y Sombrerería

Se trasladó al antiguo local de don Ramón Madrigal lado Este frente al Mercado

Precios sumamente bajos  
Fino trato y honradez en nuestras operaciones  
Antes de comprar en otra parte consulte los precios en la tienda «LA LUZ»

Teléfono No. 344 - Cable «TOVIC» - Apartado No. 658  
**TOBIAS A. VARGAS C.**

## LIBRERIA ESPAÑOLA

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio.  
PRECIOS ECONÓMICOS :: :: ::

TELEFONO 38 SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA APARTADO 314

## TEATRO AMERICA - Viernes 5 Noviembre

HOY DEBUT!!! — GRANDIOSO DEBUT!!!

### La Troupe Acrobática Gilmore

TRAPECISTAS Y CONTORCIONISTAS FAMOSOS

Domingo: Estreno!! FRANCESCA BERTINI en **ESPIRITISMO**

## Felipe J. Alvarado y Compañía

SAN JOSE  
Costa Rica

## TEATRO MODERNO - Viernes 5 Noviembre

REPRISE DE LA HERMOSA PELICULA

### VANIDAD

En SEIS PARTES - LUNETA ₡ 0-50

Mañana SABADO: La grandiosa y aplaudida cinta **MARIDOS CIEGOS**





